English Version of Punjabi Script

OFFICE OF SUB REGISTRAR, TALWANDI SABO

Kind of Deed	Amount	Stamp	Leaves	Word
Lease Deed	1,00,000/- (Per year)	9,000/-	5	450

Time Period
30 years

Lease Deed

NOTARY
SARBJIT SINGH
ADVOCATE
TALWANDI SABO
Regd. No. 14824
Valid upto :-
25-0?-2029
GOVT. OF INDIA

Stamp No. 4923 Dated 18-06-2018
Jatinder Kumar Stamp Vendor, Talwandi Sabo

Description of Stamps:- 5000/- (1), 1000/- (4)

We Iqbal Singh, Amritpal Singh Ss/o Harnek Singh s/o Lal Singh equal share 286/2599 share r/o Kalalwala, Tehsil Talwandi Sabo, District Bathinda and Ashok Kumar s/o Nand Lal s/o Ramditabal 194/2599 share r/o Kalanwali (Ward No. 11), District Sirsa. .

First Party (Owner)

and

Satguru Public School, Welfare Society, Village Kalalwala, District Bathinda through Ajaib Singh s/o Dulla Singh r/o Kalalwala Member Satguru Public School, Welfare, Kalalwala, Tehsil Talwandi Sabo, District Bathinda.

Second Party (Lessee)

Whereas land measuring 24 kanal 00 marla i.e. 480/2599 share of 129 kanal 19 marlas khewat no. 11, khatauni no. 12, no. khasra 31//23 (8-0) 24 (7-0) 32//3 (8-0) 4 (6-9) 7 (6-12) 8 (8-0) 9 (8-0) 12 (8-0) 13 (8-0) 14 (6-6) 17 (5-8) 18 (6-18) 20 (6-18) 21/1 (4-0) 22/1 (4-0) 23/1/1 (3-10) 23/2/1 (0-10) 24/1 (2-4) 33//16/2 (6-18)

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

17/1 (2-16) 24/1 (1-12) 25/1 (4-0) land situated at Raya, Tehsil Talwandi Sabo, District Bathinda as per Jamabandi for the year 2014-2015. However, first party is owner in possession of above said land. Now first party needs money for domestic use. Hence, First party lesser with their all senses lease out the above mentioned land 24 kanal 00 marla with above mentioned no. khasra to second party for 30 years on rent Rs. 1,00,000/- per year. Remaining conditions mentioned blow:-

Now, above said land measuring 60/2747 share i.e. 137 kanal 07 marlas i.e. 03 kanal 00 marla, khewat no. 198, khatauni no. 385 to 388 above mentioned no. khasra as per Jamabandi for the year 2021-22 given on lease for 25 years (30-08-2023 to 29-08-2048) to Gurjeewan Singh s/o Amrjit Singh s/o Jagroop Singh r/o Gatwali Tehsil Talwandi Sabo, District Bathinda for Rs. 34,000/- (Thirty Four Thousand Only) for making Petrol Pump. Conditions of the agreement are mentioned below:-

[illegible] Translation
from [illegible] English

1) That second party can set up School on above said land, make build building for school. First Party will use this land for school purpose.
2) That second party will pay the rent to first party and receive receipt from first party.
3) That will be increased 5% rent per year.
4) That first party (lesser) possession has been delivered to the second party (lessee).
5) That after completing the period of lease deed, party no. 2 will return their luggage. Party no. 1 has no objection for it.
6) That the second party will be responsible for paying electricity and water bills. That the first party will receive advance amount and give receipt to the second party.
7) That the time period of lease for 30 years.
8) That the lease deed mutation will be registered in revenue record.

9) That the both parties will bound with conditions of lease deed.

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

NOTARY
SARBJIT SINGH
ADVOCATE
TALWANDI SABO
Regd. No. 14824
Valid upto :-
25-08-2029
GOVT. OF

Hence, we have written the deed with our sense and to be used on time. Dated 18-06-2016

First Party

Sd/-
Iqbal Singh
Mob: 94649-79375
Adhar No: 6086 3626 6224

Sd/-
Amritpal Singh
Mob: 94654-21283
Adhar No. 6729 6316 2492

Sd/-
Ashok Kumar
Mob: 94164-04311
Adhar No. 2313 4256 7826

Present
Sd/-
Satgur Public School, Welfare Society
Through Member Ajaib Singh
Mob: 98138-19652
Adhar No. 2575 7259 4857

SARBJIT SINGH
ADVOCATE
TALWANDI SABO
Regd. No.

Witness:
Sd/-
Harbans Singh Namberdar
r/o Kalalwala
Mob: 97797-70905
Adhar No. 624 6767 8587

Witness:
Sd/-
Harchet Singh s/o Karnail Singh
r/o Kalalwala
Mob: 94655-69426
Adhar No. 7238 5337 0178

Satguru Public School Welfare Society

Chairman

ATTESTED
SARBJIT SINGH
Advocate & Notary
TALWANDI SABO

Sd/- Document writer
Vinod Kumar Goyal
Advocate,
Court Complex, Talwandi Sabo

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

Scanned with OKEN Scanner

Deed Endorsement

Token No. 201800000075868

Deed Type - Pattanama/ Leased   Value Rs. 0/   Consideration amount Rs. 0/
Stamp Duty Rs. 9000/   Registration Fee Rs. 3000/   PLRS Facilitation Charges Rs. 500
Mutation Fees Rs. 600, Pasting Fee (Punjabi) Rs. 100

Sh. Iqbal Singh s/o Harnek Singh has presented this document for Registration in this office.   Photo

Today Dated :-20 -Jun-2018 Day-Wednesday, Time :- 14:25:50 PM

Sd/-
Sh. Iqbal Singh

Sd/-
Sub Registrar/Joint Sub Registrar

Iqbal Singh
(Individual)

The contents of the document were read out to Sh. Iqbal Singh s/o Harnek Singh, who having heard, admitted the same to be correct. An amount of Rs. – on account of Pattanama/Leased has been received in front of me and the balance amount has already been received through Cash/Cheque/Demand Draft/RTGS.

Both the parities have been identified by 1. Harbans Singh (Identifier) 2. Harchet Singh. I know the first witness, who knows the 2nd witness and/or the executant has put in his/her self identification by below mentioned documents.

Party Name	Document Type	Document Number	Income Tax PAN CARD
Iqbal Singh			

Hence, document be executed.

Dated 20-Jun-2018

Sd/-
Sub Registrar/Joint Sub Registrar

Witness
1. Sd/- Harbans Singh Namberdar

Witness
2. Sd/-Harchet Singh

Party No. 1
Sd/-
Iqbal Singh, Amritpal Singh

Party No. 2
Sd/-
Ajaib Singh

SARBJIT SINGH
ADVOCATE
TALWANDI SABO
Regd. No. 14824
Valid upto 25-09-2029

Abovementioned thumb impression and signed before me.
Dated 20-Jun-2018

Sd/-
Sub Registrar/Joint Sub Registrar

Photo

Deed No. 2018-19/75/1293   Book No. 1
Volume No. ___   Page No. _____
The Registered document has been pasted in register.

Sd/-
(Ranvir Singh)
Sub Registrar/Joint Sub Registrar
SRO – Talwandi Sabo

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Attested to be True Translation from Punjabi to English

ATTESTED
SARBJIT SINGH
Advocate & Notary
TALWANDI SABO
25 APR 2025

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

Scanned with OKEN Scanner

भारतीय गैर न्यायिक INDIA NON JUDICIAL

भारत

रु.5000 पाँच हजार रुपये

Rs.5000 FIVE THOUSAND RUPEES

सत्यमेव जयते INDIA

ਪੰਜਾਬ पंजाब PUNJAB

C 367273

ਬਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ

ਵਸੀਕਾ	ਮਾਲੀਅਤ	ਅਸਟਾਮ	ਅੱਖਰ	ਕਿੱਤੇ
ਪਟਾਨਾਮਾ	1,00,000/–ਰੁਪੈ (ਜਲਾਨਾ)	9,000/–ਰੁਪੈ	450	5

ਮਿਆਦ
30 ਸਾਲ

ਪਟਾਨਾਮਾ/ਲੀਜ਼ ਡੀਡ

ਅਸਟਾਮ ਨੰਬਰ 4923 ਮਿਤੀ 18–06–2018
ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਅਸਟਾਮ ਫਰੋਸ਼ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ।

ਅਸਟਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ 5000/–(1) 1000/–(4)

ਅਸੀ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੇਟੇ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਹਿੱਸਾ ਬਰਾਬਰ ਬਰਾਬਰ 286/2599 ਹਿੱਸਾ ਵਾਸੀਆਨ ਕਲਾਲਵਾਲਾ ਤਹਿਸੀਲ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਅਤੇ ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ ਪੁੱਤਰ ਨੰਦ ਲਾਲ ਪੁੱਤਰ ਰਾਮਦਿੱਤਾਬਲ 194/2599 ਹਿੱਸਾ ਵਾਸੀ ਕਾਲਾਂਵਾਲੀ (ਵਾਰਡ ਨੰਬਰ 11) ਜਿਲਾ ਸਿਰਸਾ ਦੇ ਹਾਂ।

ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1

ਅਤੇ

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੋਸਾਇਟੀ ਪਿੰਡ ਕਲਾਲਵਾਲਾ ਜਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਰਾਹੀ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਦੁੱਲਾ ਸਿੰਘ ਵਾਸੀ ਕਲਾਲਵਾਲਾ ਮੈਂਬਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਬਲਿਕ

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

18

Scanned with OKEN Scanner

Token No :- 20180000075868

ਦਸਤਾਵੇਜ ਦੀ ਕਿਸਮ :- ਪੱਟਾਨਾਮਾ ,ਮਾਲੀਅਤ :- Rs.0/-, ਮਾਲੀਅਤ :- Rs.0/-
ਸਟੈਪ ਡਿਊਟੀ :- Rs. 9000, ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ :- Rs. 3000, ਪੀ. ਐਲ. ਆਰ. ਐਸ. ਫੈਸੀਲੀਟੇਸ਼ਨ ਚਾਰਜਿਜ :- Rs. 500,
ਇੰਤਕਾਲ ਫੀਸ :- Rs. 300, ਪੇਸਟਿੰਗ ਫੀਸ ਪੰਜਾਬੀ :- Rs. 100

ਸ਼੍ਰੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ **Iqbal Singh** s/o/d/o/w/o **Harnek Singh** ਨੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਅੱਜ ਮਿਤੀ :- **20-Jun-2018** ਦਿਨ :- **Wednesday** ਸਮਾਂ :- **14:25:50 PM**

Iqbal Singh(ਵਿਅਕਤੀਗਤ)

ਪੇਸ਼ਕਰਤਾ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗੂੰਠਾ   ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ /ਜਾਇੰਟ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

ਸ਼੍ਰੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ **Iqbal Singh** s/o/d/o/w/o **Harnek Singh** ਪੇਸ਼ਕਰਤਾ ਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ ਦੀ ਲਿਖਤ ਪੜਕੇ ਸੁਣਾਈ ਗਈ । ਜੋ ਉਸਨੇ ਠੀਕ ਮੰਨ ਕੇ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤੀ । ਪੱਟਾਨਾਮਾ ਦੀ ਕੁੱਲ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚੋਂ - ਰੁ: ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ। ਬਾਕੀ ਰਾਸ਼ੀ ਨਕਦ/ਚੈਕ /ਡਰਾਫਟ/ਆਰ.ਟੀ.ਜੀ.ਐਸ ਰਾਹੀ ਪਹਿਲਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ। ਦੋਨਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ ਗਵਾਹ ਨੰਬਰ 1 **Harbans Singh** ਅਤੇ ਗਵਾਹ ਨੰਬਰ 2 **Harchet Singh** . ਤਸਦੀਕ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਗਵਾਹ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਗਵਾਹ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਵੈ ਪਹਿਚਾਣ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। .

ਧਿਰ ਦਾ ਨਾਮ	ਪਹਿਚਾਣ ਪੱਤਰ ਦੀ ਕਿਸਮ	ਪਹਿਚਾਣ ਪੱਤਰ ਦਾ ਨੰਬਰ	ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਪੈਨ ਕਾਰਡ
Iqbal Singh			

ਲਿਹਾਜਾ ਵਸੀਕਾ ਰਜਿਸਟਰਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਮਿਤੀ:- **20-Jun-2018**   ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ /ਜਾਇੰਟ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

ਗਵਾਹ

1.________ 2.________

Satguru Public School Welfare Society Village Kalalwala Distt Bathinda Through Member Ajaib Singh (ਵਿਅਕਤੀਗਤ)

(ਪਹਿਲੀ ਧਿਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗੂੰਠਾ)   (ਦੂਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ/ ਨਿਸ਼ਾਨ ਅਗੂੰਠਾ)

ਉਪਰੋਕਤ ਹਸਤਾਖਰ ਅਤੇ ਅੰਗੂਠੇ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮੇਰੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਲਗਾਏ ਗਏ

ਮਿਤੀ:- **20-Jun-2018**   ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ /ਜਾਇੰਟ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

ਦਸਤਾਵੇਜ ਨੰਬਰ :- 2018-19/75/1293   ਬੁੱਕ ਨੰਬਰ :- 1

ਜਿਲਦ ਨੰਬਰ :-   ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ :-

ਪਰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਦਸਤਾਵੇਜ ਚਸਪਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ

Satguru Public School Welfare Society

Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ /ਜਾਇੰਟ ਸਬ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

Scanned with OKEN Scanner

भारतीय गैर न्यायिक INDIA NON JUDICIAL

सत्यमेव जयते
INDIA

एक हजार रुपये ONE THOUSAND RUPEES

रु.1000 Rs.1000

ਪੰਜਾਬ पंजाब PUNJAB

G 901504

ਸਕੂਲ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੋਸਾਇਟੀ ਪਿੰਡ ਕਲਾਲਵਾਲਾ ਤਹਿਸੀਲ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਦਾ ਹਾਂ।

ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2

ਜੋ ਕਿ ਅਰਾਜੀ ਤਾਦਾਦੀ 129 ਕਨਾਲ 19 ਮਰਲੇ ਦਾ 480/2599 ਹਿੱਸਾ ਬਕੱਦਰ 24 ਕਨਾਲ 0 ਮਰਲਾ, ਖੇਵਟ ਨੰਬਰ 11, ਖਤੌਨੀ ਨੰਬਰ 12 ਨੰਬਰਾਨ ਖਸਰਾ 31//23(8–0) 24(7–0) 32//3(8–0) 4(6–9) 7(6–12) 8(8–0) 9(8–0) 12(8–0) 13(8–0) 14(6–6) 17(5–8) 18(6–18) 19(6–18) 20(6–18) 21/1(4–0) 22/1(4–0) 23/1/1(3–10) 23/2/1(0–10) 24/1(2–4) 33//16/2(6–18) 17/1(2–16) 24/2(1–12) 25/1(4–0) ਵਾਕਿਆ ਰਕਬਾ ਰਾਈਆ ਤਹਿਸੀਲ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜਿਲਾ ਬਠਿੰਡਾ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਮਾਂਬੰਦੀ ਸਾਲ 2014–2015, ਜੋ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1 (ਪਟਾ ਕੁਨਿੰਦਿਆਂ) ਦੀ ਹਿੱਸੇਦਾਰੀ ਮਾਲਕੀ ਵਾ ਕਾਬਜੀ, ਬਿਲਾਵਾਰ ਹੈ। ਹੁਣ ਪਟਾ ਕੁਨਿੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖਰਚ ਖਾਨਗੀ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਰੁਪੈ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1 ਨੇ ਆਪਣੀ ਅਕਲ ਵਾ ਹੋਸ਼ ਨਾਲ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਤਾਦਾਦੀ 24 ਕਨਾਲ 0 ਮਰਲਾ ਨੰਬਰਾਨ ਖਸਰਾ ਉਕਤ ਨੂੰ ਮਿਆਦ 30 ਸਾਲਾਂ ਲਈ, ਸਲਾਨਾ ਕਿਰਾਇਆ 1,00,000/–ਰੁਪੈ ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 ਨੂੰ ਲੀਜ਼/ਪਟਾ ਪਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਟਾਨਾਮਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਤੈਅ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ :-

1. ਇਹ ਕਿ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਵਿੱਚ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 (ਪਟਾ ਗੁਰਿੰਦਾ) ਸਕੂਲ ਲਈ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤਾਮੀਰ ਕਰੇਗੀ। ਸਕੂਲ ਸਬੰਧੀ ਵਰਤੇਗੀ।
2. ਇਹ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 (ਪਟਾ ਗੁਰਿੰਦਾ) ਪਟਾ ਕੁਨਿੰਦਾ (ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1) ਨੂੰ ਕਿਰਾਇਆ ਅਦਾ ਕਰਕੇ, ਰਸੀਦ ਹਾਸਿਲ ਕਰੇਗੀ।
3. ਇਹ ਕਿ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਰਕਮ ਵਿੱਚ ਹਰ ਸਾਲ 5% ਦਾ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

Scanned with OKEN Scanner

भारतीय गैर न्यायिक INDIA NON JUDICIAL

भारत

एक हजार रुपये ONE THOUSAND RUPEES

रु.1000 Rs.1000

सत्यमेव जयते

INDIA

ਪੰਜਾਬ पंजाब PUNJAB

G 901505

4 ਇਹ ਕਿ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਦਾ ਕਬਜਾ ਪਟਾ ਕੁਨਿੰਦਾ (ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1) ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 (ਪਟਾ ਗੁਰਿੰਦਾ) ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਪਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

5 ਇਹ ਕਿ ਉਕਤ ਪਟੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 (ਪਟਾ ਗੁਰਿੰਦਾ) ਆਪਣਾ ਸਮਾਨ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਵੇਗੀ, ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1 ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ ਨਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

6 ਇਹ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਸਮਾਂ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 ਪਾਸ ਪਟੇ ਤੇ ਰਹੇਗੀ, ਉਤਨਾ ਸਮਾਂ ਬਿਜਲੀ, ਪਾਣੀ ਬਿਲ ਵਗੈਰਾ ਭਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2 ਹੋਵੇਗੀ।

7 ਇਹ ਕਿ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਦਾ ਪਟਾ/ਲੀਜ ਮਿਆਦ 30 ਸਾਲ ਹੈ।

8 ਇਹ ਕਿ ਉਕਤ ਅਰਾਜੀ ਸਬੰਧੀ ਪਟਾਨਾਮਾ/ਲੀਜ਼ ਦਾ ਅਮਲ ਮਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

9 ਇਹ ਕਿ ਦੋਨੋ ਧਿਰਾਂ ਉਕਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

Satguru Public School Welfare Society

Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)

Scanned with OKEN Scanner

भारतीय गैर न्यायिक INDIA NON JUDICIAL

एक हजार रुपये ONE THOUSAND RUPEES

रु.1000 Rs.1000

INDIA

पंजाब ਪੰਜਾਬ PUNJAB G 901506

ਲਿਹਾਜਾ ਅਕਲ ਤੇ ਹੋਸ਼ ਨਾਲ ਪਟਾਨਾਮਾ ਮਿਆਦੀ 30 ਸਾਲ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸੰਨਦ ਰਹੇ। ਮਿਤੀ 18-06-2018

ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 1

ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ,
ਮੋਬਾ 94649-79375
ਅ/ਨੰਬਰ 6086 3628 6224

ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ
ਮੋਬਾ 94654-21283
ਅ/ਨੰਬਰ 6729 6316 2492

ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ
ਮੋਬਾ 94164-04311
ਅ/ਨੰਬਰ 2313 4256 7826

ਪਾਰਟੀ ਨੰਬਰ 2

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੋਸਾਇਟੀ
ਰਾਹੀ ਮੈਂਬਰ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ
ਮੋਬਾ 98130-19652
ਅ/ਨੰਬਰ 2575 7259 4857

ਗਵਾਹ
ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਨੰਬਰਦਾਰ
ਵਾਸੀ ਕਲਾਲਵਾਲਾ
ਮੋਬਾ 97797-70905
ਅ/ਨੰਬਰ 6624 6767 8587

ਗਵਾਹ
ਹਰਚੇਤ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ
ਵਾਸੀ ਕਲਾਲਵਾਲਾ
ਮੋਬਾ 94655-69426
ਅ/ਨੰਬਰ 7238 5337 0178

56

Satguru Public School Welfare Society
Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (Distt.)

Vinod Kumar Goyal
Advocate
Court Complex, Talwandi Sabo

101

Scanned with OKEN Scanner

भारतीय गैर न्यायिक INDIA NON JUDICIAL

एक हजार रुपये ONE THOUSAND RUPEES

रु.1000 Rs.1000

पंजाब PUNJAB

Satguru Public [illegible] Society

20/6/18

Chairman

Principal
Satguru Public School
Vill. Kalalwala (BTI)